

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београд, Јане 57
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Хеленер Гизела
Занимање — Zanimanje	Јарашке (Сопственик) мр.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	7. II 1907
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Улок
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	и
Брачно стање — Брачно stanje	неудата
Вера — Vera	Лоренцера
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Анђелин - Роде Рибичак
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Деца 14-11-38 Јоанински Јован				

НАПОМЕНА:
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

.....

.....

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
01.11.35	Београдска	54		11.11.35	Паравак
26.11.35	Меловачка	8		31.11.35	Булевар
27.11.35	Таш. мала	47	Хендрер-Ленка	12.11.35	Мед. Војна
01.11.35	Буч. Ослобође	20		10.11.35	С. мид. Лица
01.11.35	Таш. мала	4	Ферреденко		
01.11.35	Зуринска	19	Хендрер-Ленка	01.11.35	Заторни
14.11.35	Зуринска	19			
01.11.35	Мандићева	3	Мандићева		
26.11.35	Мед. Анђелка	30	Хендрер-Ленка	10.11.35	Мид.
23.11.36		30			
05.11.36	У. Мексика	97	Година Седорич		
21.11.36	Бразова	17	Вакцил Мартић		
28.11.36	Варваринска	3	Монтић Милош		
19.11.36	У. Александра	284	Федервић Сидева	22.11.36	Утишану Томе
08.11.37	Поскарска	5	Франсовић Мило		
10.11.37	У. Мадар	6	Вакцил Мартић		
24.11.38	Свети Никола	92	Зурин Младен		
24.11.38	Солунска	6	Мандићева		